

**ERŠTE & STEIERMÄRKISCHE BANK d.d.**, OIB 23057039320, Rijeka, Jadranski trg 3 a, koju zastupaju Bosiljka Zorčec, zamjenik direktora Sektora financijskih tržišta i Maja Crnec, direktor Direkcije brokerskih poslova i prodaje za građanstvo (u daljnjem tekstu: Banka)

**BIOTRON d.o.o.**, OIB 17525141953, Klanjec, Tomaševac 2, koju zastupa Igor Kruhek, direktor (u daljnjem tekstu: Klijent)

sklopili su u Zagrebu, dana 19. (devetnaestog) prosinca 2011. (dvijetisućejedanaeste) godine sljedeći

## OKVIRNI UGOVOR br. 021/11

### Članak 1.

1.1. Ovim Okvirnim ugovorom reguliraju se prava i obveze ugovornih strana koji nastanu sklapanjem kojeg od sljedećih poslova:

- a) ugovori o spot i terminskoj kupoprodaji stranih sredstava plaćanja;
  - b) swap-ovi,
  - c) ugovori o spot i terminskoj kupoprodaji vrijednosnih papira i ostalih financijskih instrumenata,
  - d) ugovori o bankarskom novčanom polugu,
  - e) ostali poslovi čije sklapanje spada u djelokrug Sektora financijskih tržišta Banke.
- (svaki od njih dalje u tekstu: „Posebni ugovor“)

1.2. Svi Posebni ugovori koje ugovorne strane sklope smatrat će se sastavnim dijelovima Okvirnog ugovora te će se na njih primjenjivati odredbe Okvirnog ugovora u dijelu koji nije reguliran odredbama Posebnog ugovora, odnosno u mjeri u kojoj Posebnim ugovorom nije regulirano drugačije. U slučaju neslaganja između odredaba Okvirnog ugovora i odredaba Posebnog ugovora, odredbe Posebnog ugovora imaju prednost.

1.3. Samim činom sklapanja Okvirnog ugovora ni Banka niti Klijent ne stječu prava niti preuzimaju obveze (uključujući i obvezu sklapanja Posebnih ugovora).

1.4. Svi Posebni ugovori koje ugovorne strane sklope čine jedinstveni i nedjeljivi pravni i poslovni odnos između Banke i Klijenta te ih oni i sklapaju oslanjajući se na tu činjenicu.

### Članak 2.

2.1. Svaki Posebni ugovor bit će sklopljen kad se ugovorne strane suglase o njegovim bitnim sastojcima.

2.2. Po sklapanju svakog Posebnog ugovora, ugovorne strane razmijenit će potvrde o u formi uobičajenoj za svaki pojedinačni posao (npr. u formi zaključnice, SWIFTA-a, elektronskim putem i sl.) u kojoj su navedeni svi njegovi bitni sastojci (dalje u tekstu: „Potvrda“).

2.3. Radi izbjegavanja dvojbe, davanje ili prihvatanje ponude za sklapanje Posebnog ugovora podrazumijeva potvrdu i jamstvo ugovorne strane koja ponudu da ili prihvati drugoj ugovornoj strani o posjedovanju svih potrebnih odluka i ovlaštenja, sukladno internim pravilima i procedurama, za sklapanje ugovora te vrste. Nepostojanje takve odluke ili posebnog ovlaštenja nema utjecaja na valjanost ugovora sklopljenog od ovlaštenog zastupnika druge ugovorne strane.

2.4. Ugovorne strane suglasno utvrđuju da će Klijent po primitku Potvrde odmah provjeriti njezin sadržaj te u slučaju primjedaba ili dvojbi bez odgode kontaktirati kontakt osobe Banke. Ukoliko nema primjedaba, na njezin sadržaj, Klijent će, na jednak način kao što ju je primio, vratiti Banci Potvrdu potpisanu od strane

osobe(a) ovlaštenih za zastupanje u roku 2 (dva) sata od primitka. U slučaju da ne primi na ugovoreni način i u ugovorenom roku potpisanu Potvrdu, Banka ima pravo, prema svojoj slobodnoj procjeni, ispuniti ili odbiti ispunjenje obveza preuzetih Posebnim ugovorom i pri tome ne odgovarajući Klijentu za eventualnu štetu koja bi mogla nastati.

2.5. Banka može uvjetovati sklapanje bilo kojeg Posebnog ugovora dostavom instrumenata osiguranja za osiguranje tražbine temeljem tog Posebnog ugovora.

2.6. Ugovorne strane će ponude za sklapanje svakog Posebnog ugovora davati pravovremeno i na uobičajeni način, posebno imajući u vidu vrstu i narav konkretnog Posebnog ugovora.

### Članak 3.

3.1. Rok je bitan sastojak Posebnih ugovora u smisli odredbe članka 361. Zakona o obveznim odnosima (NN 35/05, 41/08).

3.2. Ukoliko dan dospijeca/namire pada na neradni dan (subota, nedjelja, državni praznik ili blagdan, tj. svaki dan kada banke u sjedištima ugovornih strana nisu otvorene za redovito poslovanje, odnosno neradni dan za ugovorenu valutu te dan kada SKDD ili drugi odgovarajući depozitorij vrijednosnih papira nije otvoren za redovno poslovanje), ugovorne strane će dužnu činidbu ispuniti prvog sljedećeg radnog dana u tom mjesecu. Ukoliko prvi sljedeći radni dan pada u sljedeći mjesec, ugovorne strane će dužnu činidbu ispuniti neposredno prethodnog radnog dana.

3.3. Ukoliko u, slučaju nepravovremenog ispunjenja obveze koju je Klijent preuzeo Posebnim ugovorom, Banka obavijesti Klijenta da zahtijeva ispunjenje, pripada joj pravo uvećati svoju tražbinu za razlike u tečaju, promjene u cijeni, zatezne kamate te eventualnu štetu koju je pretrpjela zbog nepravovremenog ispunjenja te obveze.

3.4. "Obračunska strana" je Banka.

3.5. Radi namirenja dospjelih novčanih tražbina sukladno Posebnim ugovorima, Klijent se obavezuje osigurati kunska sredstva na žiro računu odnosno devizna sredstva na deviznom računu, određenima u članku 9. stavak 2. Okvirnog ugovora, najkasnije do 12:30 sati na dan dospijeca/namire. Ukoliko se devizna sredstva prenose iz druge banke na dan dospijeca/namire, smatrat će se da su devizna sredstva osigurana na deviznom računu ukoliko je do 12:30 sati zaprimljena swift poruka MT103. Radi ispunjenja dospjelih tražbina na isporuku vrijednosnih papira sukladno Posebnim ugovorima, Klijent se obavezuje izvršiti isporuku vrijednosnog papira najkasnije do 12:30 na dan dospijeca/namire.

3.6. Klijent potpisom Okvirnog ugovora neopozivo i bezuvjetno ovlašćuje i upućuje Banku na terećenje njegovih računa navedenih u članku 9. stavak 2. Okvirnog ugovora radi podmirjenja dospjelih tražbina sukladno Posebnim ugovorima (neovisno radi li se o redovnom ili prijevremenom dospijecu).

3.7. Ugovorne strane suglasno utvrđuju da je ispunjenje obveze Banke uvjetovano prethodnim ispunjenjem obveze Klijenta temeljem Posebnog ugovora te da Banka dolazi u zakašnjenje tek ukoliko po ispunjenju obveze od strane Klijenta ne ispunji svoju obvezu sukladno Posebnom ugovoru.

3.8. U slučaju kada uzajamne novčane tražbine denominirane u istoj valuti temeljem jednog ili više Posebnih ugovora dospijevaju na isti dan, Banka ih ima pravo prebiti i zahtijevati od Klijenta isplatu iznosa preostalog nakon prijeboja ili Klijentu isplatiti takav iznos.

### Članak 4.

4.1. Klijent potpisom na ovom Ugovoru izjavljuje da je suglasan da će Banka uoči dospijeca/namire odrediti visinu njegove dužne tražbine (ako ona postoji) temeljem svakog Posebnog ugovora te da je, osim u slučaju očite greške u izračunu neopozivo i bezuvjetno prihvaća.

### Članak 5.

5.1. Klijent izrijeком pristaje da je izvadak iz poslovnih knjiga Banke dokaz o visini i dospijecu međusobnih tražbina između Banke i Klijenta temeljem svakog Posebnog ugovora.

**Članak 6.**

6.1. Po podmirenju svih obveza temeljem Posebnih ugovora, svaka ugovorna strana može otkazati Okvirni ugovor pisanim putem, uz otkazni rok od 5 (pet) dana od dana dostave izjave o otkazu u pisanoj formi sukladno odredbi članka 10. Okvirnog ugovora.

6.2. Banka može raskinuti Okvirni ugovor te sve sklopljene i u tom trenutku nekonsumirane Posebne ugovore, izračunati ukupnu neto tržišnu vrijednost svih otvorenih pozicija zauzetih Posebnim ugovorima i isplatiti Klijentu, odnosno zatražiti od Klijenta isplatu te vrijednosti, nastupom bilo kojeg od sljedećih slučajeva:

- a) ukoliko Klijent ne dostavi instrumente osiguranja u roku od 3 (tri) dana od dana sklapanja Posebnog ugovora kojim ih se obvezao dostaviti;
- b) ukoliko Klijent ne izvrši pravovremeno ili u cijelosti svoju obvezu temeljem bilo kojeg Posebnog ugovora;
- c) ukoliko Klijent ne ispunji pravovremeno ili u cijelosti bilo koju obvezu prema Banci (osim one koju je preuzeo Posebnim ugovorom);
- d) nelikvidnosti ili insolventnosti Klijenta;
- e) nastup promjene u poslovanju, likvidnosti ili financijsko-materijalnom stanju koje po ocjeni Banke mogu dovesti u pitanje uredno ispunjenje obveza Klijenta temeljem Posebnih ugovora
- f) statusnih promjena Klijenta.

6.3. Ukupnu neto tržišnu vrijednost svih Posebnih ugovora Banka će obračunati na dan raskida.

6.4. Radi izbjegavanja dvojbe, otvaranje stečajnog postupka nad Klijentom nema utjecaja na pravo Banke navedeno u odredbi članka 6.2. Okvirnog ugovora. Ni u kojem slučaju ni Klijent niti stečajni upravitelj Klijenta ne mogu zahtijevati od Banke ispunjenje obveza preuzetih određenim Posebnim ugovorima ni isplatu tržišne vrijednosti određenih otvorenih pozicija na dan raskida te odbiti ispunjenje obveza preuzetih drugim Posebnim ugovorima i isplatu tržišne vrijednosti određenih otvorenih pozicija na dan raskida.

6.5. Ukoliko Klijent ne ispunji pravovremeno i/ili potpuno obvezu preuzetu Posebnim ugovorom, Banka ima pravo raskinuti samo taj Posebni ugovor i zahtijevati naknadu pretrpljene štete te nije dužna (ali ima pravo) postupiti sukladno odredbi članka 6.2. Okvirnog ugovora.

**Članak 7.**

7.1. Radi osiguranja pravovremenog i urednog izvršavanja obveza iz Posebnih ugovora, Klijent daje Banci:

- a) dostaviti Banci 1 (jednu) vlastitu akceptiranu blanco mjenicu s klauzulom bez protesta
- b) dostaviti Banci izjavu u smislu članka 125. Ovršnog zakona potvrđenu kod javnog bilježnika (u daljnjem tekstu: Zadužnica) u iznosu kojeg će Banka odrediti u zasebnom dopisu upućenom Klijentu, odnosno u slučaju povećanja opsega poslovanja temeljem Okvirnog ugovora, dodatne Zadužnice, ili novu Zadužnicu na veći iznos koji će odgovarati Bančinoj procjeni kreditne sposobnosti Klijenta
- c) Ugovor o solidarnom jamstvu broj 021/11 sklopljen između Banke i solidarnog jamca: GORUP d.o.o., OIB: 59013770221
- d) dokaz o zasnovanom teretu kao instrument osiguranja sukladno članku 7. stavku 5. ovog Ugovora - fiducij na pokretnini

7.2. Potpisom ovog Ugovora, Klijent neopozivo ovlašćuje Banku da u slučaju neispunjenja obveza Klijenta iz Okvirnog ugovora ili kojeg od Posebnih ugovora blanco mjenicu iz stavka 1. ovog članka ispunji na iznos dospjele neplaćene tražbine, te da ispunji ostale bitne elemente, domicilira i podnese mjenicu na isplatu, a u slučaju nemogućnosti isplate poduzme odgovarajuće, na zakonu osnovane radnje.

7.3. Potpisom ovog Ugovora, Klijent daje neopozivi nalog Banci da u slučaju neispunjenja obveza Klijenta iz Okvirnog ugovora ili kojeg od Posebnih ugovora iznos dospjele neplaćene tražbine naplati bez njegovog daljnjeg pitanja i odobrenja s bilo kojeg odnosno svih računa Klijenta koji se vode u Banci te ujedno ovlašćuje Banku da u slučaju nemogućnosti naplate cjelokupne tražbine s računa u Banci, podnese nalog drugim osobama ovlaštenim za obavljanje poslova platnog prometa radi naplate dospjelog neplaćenog duga Klijenta prema Banci. Klijent potpisom na ovom Ugovoru ovlašćuje osobe ovlaštene za obavljanje poslova platnog prometa da izvrše Bančin nalog za naplatu dužne tražbine i sa svih ostalih računa Klijenta, ako na računu na koji nalog glasi nema uplate ili nema dovoljno sredstava za naplatu.

14

7.4. Klijent ovlašćuje Banku da može bez ikakvih njegovih daljnjih odobrenja ili suglasnosti bilo koju dospjelu, a nepodmirenu obvezu nastalu temeljem Okvirnog ugovora, odnosno kojeg od Posebnih ugovora, naplatiti sa svih njegovih računa koji se vode kod Banke.

7.5. Ugovorne strane suglasno utvrđuju da se ovaj Ugovor smatra sastavnim dijelom Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja i osiguranju br. ES 7/12-0 od 19.01.2012. i njegovih eventualnih pripadajućih aneksa. Banka može otkazati ovaj Ugovor ukoliko dospije bilo koji Poseban ugovor - sastavni dio Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja i osiguranju br. ES 7/12-0 od 19.01.2012. Instrument osiguranja ugovoren i zasnovan temeljem naprijed navedenog Ugovora br. ES 7/12-0, služi kao osiguranje naplate tražbine po ovom Ugovoru.

7.6. Klijent se obvezuje na zahtjev Banke bez odgode dostaviti dodatne instrumente osiguranja.

### Članak 8.

8.1. Ugovorne strane se obvezuju u roku od 3 (tri) dana od dana sklapanja ovog Ugovora dostaviti jedna drugoj važeću listu ovlaštenika na sklapanje Posebnih ugovora i potpisivanje Potvrda s primjerima njihovih potpisa.

8.2. Ugovorne strane se obvezuju bez odgađanja jedna drugu obavijestiti o svakoj izmjeni podataka na listi iz stavka 1. ovog članka. Dokle god ne primi takvu obavijest, svaka ugovorna strana će osobe navedene na listi smatrati ovlaštenim zastupnicima druge ugovorne strane te će se obveze preuzete sklapanjem Posebnih ugovora od strane takvih osoba smatrati obvezama ugovorne strane u odnosu na koju su takve osobe navedene kao ovlaštenici te koja je takve obveze dužna izvršiti.

8.3. Svaka šteta koja nastane kao posljedica neurednog ispunjenja obveza iz prethodnog stavka snosi ugovorna strana koja obvezu nije ispunila.

8.4. Potpisom ovog Ugovora Klijent izričito ovlašćuje Banku na snimanje telefonskih razgovora između ovlaštenika Banke i Klijenta radi sklapanja Posebnih ugovora te upotrebu takve snimke kao dokaza u postupku u slučaju spora nastalog u svezi s Okvirnim ugovorom ili bilo kojim Posebnim ugovorom.

### Članak 9.

9.1. Ugovorne strane su suglasne da će Klijent izvršavati svoje obveze sukladno slijedećim standardnim instrukcijama za namiru:

a) novčana sredstva:

SWIFT code:	ESBCHR22	PNB:	10010910	(devizno tržište)
HRK	2402006 - 1031262160	PNB:	26010600	(vrijednosni papiri)
HRK	2402006 - 1031262160	PNB:	818000127	(mjenice)
EUR	Erste Group Bank AG, Vienna AT	SWIFT code:	GIBAATWG	
USD	Standard Chartered Bank, New York	SWIFT code:	SCBLUS33	
CHF	UBS AG (Head Office), Zurich CH	SWIFT code:	UBSWCHZH80A	

b) vrijednosni papiri:

domaći vrijednosni papiri:	SKDD račun:	RIBA-M 11134
strani vrijednosni papiri:	Cedel račun:	72582

9.2. Ugovorne strane su suglasne da će Banka izvršavati svoje obveze sukladno slijedećim standardnim instrukcijama za namiru:

c) novčana sredstva:

SWIFT code:	ESBCHR22	PNB:	_____
HRK	2402006 - 1100566742	PNB:	_____
EUR	70010000 - 2374633	PNB:	_____

12



2402006 -

PNB: \_\_\_\_\_

## d) vrijednosni papiri:

domaći vrijednosni papiri:

domaći trezorski zapisi:

strani vrijednosni papiri:

SKDD račun: \_\_\_\_\_

SKDD račun: \_\_\_\_\_

Cedel račun: \_\_\_\_\_

Euroclear račun: \_\_\_\_\_

## Članak 10.

## 10.1. Kontakt detalji Klijenta:

Adresa: Tomaševac 2  
49290 Klanjec

Telefaks: \_\_\_\_\_

Odgovorna osoba:

Ime: Igor Kruhek

Telefon: \_\_\_\_\_

E-mail: igor.kruhek@biotron.hr

Kontakt-osoba za namiru:

Ime: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Kontakt-osoba za trgovanje:

Ime: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Kontakt-osoba za pravna pitanja:

Ime: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

## 10.2. Kontakt detalji Banke:

Adresa: Erste & Steiermärkische Bank d.d.  
Sektor financijskih tržišta  
Ivana Lučića 2, 10000 Zagreb

Telefaks: 062 37 1931

Telefaks za zaključnice: 062 37 1950

Odgovorna osoba:

Ime: Bosiljka Zorčec

Telefon: 062 37 1301

E-mail: bzorcec@erstebank.com

Kontakt-osobe za trgovanje:

Ime: Maja Crnec

Telefon: 062 37 1548

E-mail: mcrnec@erstebank.com

Kontakt-osoba za namiru:

Ime: Krešimir Čorba

Telefon: 062 37 3079

E-mail: kcorba@erstebank.com

Kontakt-osoba za pravna pitanja:

Ime: Josip Čiček

Telefon: 062 37 1434

E-mail: jcicek@erstebank.com

10.3 Ugovorne strane su suglasne da će obavijest upućena temeljem Okvirnog ugovora ili kojeg od Posebnih ugovora proizvoditi pravni učinak, ako je upućena na koji od navedenih kontakt detalja ili na kontakt detalj o kojem je jedna ugovorna strana naknadno obavijestila drugu na ugovoreni način, i to od trenutka:

- njezina primitka od strane kontakt osobe adresata ili bezuspješnog pokušaja dostave, ako je upućena preporučenom poštanskom pošiljkom ili osobnom kurirskom dostavom;

- njezina primitka od strane kontakt osobe adresata, ako je upućena faksom te joj je sadržaj čitljiv;
- njezina primitka od strane kontakt osobe adresata, ako je upućena elektronskom poštom.

#### Članak 11.

11.1. Radi izbjegavanja dvojbe, ugovorne stranke izrijekom potvrđuju da se odredbe ovog ugovora primjenjuju na Posebne ugovore sklopljene od datuma ovog ugovora (uključujući i taj datum).

11.2. Za sve što nije regulirano ovim Ugovorom primjenjivat će se odredbe općih i posebnih akata Banke i pozitivnih propisa.

11.3. U slučaju dvojbe, ugovorne strane suglasno utvrđuju da će se odredbe ovog Ugovora tumačiti u duhu definicija, smjernica i preporuka International Swaps and Derivatives Associations, Inc.

#### Članak 12.

12.1. Izmjene ovog Ugovora moraju biti sačinjene u pisanom obliku i potpisane od ovlaštenih zastupnika ugovornih strana.

#### Članak 13.

13.1. Ako bi se za neku od odredaba ovog Ugovora naknadno utvrdilo da je ništava, to neće imati učinka na ostale odredbe ovog Ugovora. Ugovor u cjelini ostaje valjan, s time da se ugovorne strane obvezuju zamijeniti ništavu odredbu valjanom koja će u najvećoj mogućoj mjeri omogućiti ostvarivanje cilja koji se htio postići s ništavom odredbom.

#### Članak 14.

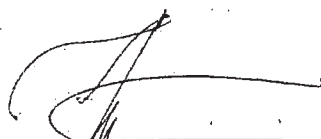
14.1. Svi sporovi koji proizlaze iz ovog ugovora, uključujući i sporove koji se odnose na pitanja njegovog valjanog nastanka, povrede ili prestanka, kao i na pravne učinke koji iz toga proistječu, konačno će se riješiti arbitražom u skladu s važećim Pravilnikom o Stalno izbranom sudištu pri Hrvatskoj gospodarskoj komori. Mjesto arbitraže bit će Zagreb. Broj arbitara bit će 3 (tri).

#### Članak 15.


15.1. Ovaj Ugovor sklapa se u 4 (četiri) istovjetna primjerka, po 2 (dva) za svaku ugovornu stranu.

Klijent:

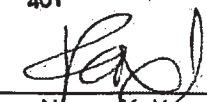
Banka:

  
Igor Kruhek  
direktor

**BIOTRON d.o.o.**  
za proizvodnju biogoriva  
Tomaševac 2, Klanjec

  
Bosiljka Zorčec  
zamjenik direktora Sektora  
financijskih tržišta

ERSTE & STEIERMÄRKISCHE  
BANK D.D.  
RIJEKA  
173 401

  
Neven Kačić  
direktor Direkcije brokerskih  
poslova i prodaje za  
građanstvo

16